

외선부 1 팀

팀 단기선교 사역 보고서

1. 기 간 : 2013 년 7 월 1 일(월) ~ 2013 년 7 월 9 일(화) (8 박 9 일)
2. 국가/사역지역 : 캄보디아 / 캄퐁참
3. 교구/교회학교 : 교구 / 외선부 부
4. 팀 장 : 박진수 (서명)
5. 보고일자 :
6. 보고내용 :

결	담	당	분과장	위원장
재	조영주 (서명)			

1. 사역에 대한 총평	학교 사역, 축호 전도 다 은혜롭게 끝마칠 수 있었다. 학교 전도는 걱정이 많아 되었지만 선생님들의 적극적인 협조 아래 학생들과 선생님들에게 복음을 전할 수 있었고 축호 전도는 대 부분의 가정에서 호의적이고 적극적으로 복음을 들었다. 사역 도중 천라 자매를 만나게 되었다. 2010년 10월 외선부 수련회를 참석하고 본국으로 귀국을 하였는데 이번 선교 사역중 우연하게 만나게 되었다. 먼저 그 가정에서 주일 예배를 드리고 이웃에게 복음을 전하였는데 외선부의 사역이 한국에서만 국한 되는 것이 아닌 외국인 회원들이 본국에 돌아가서도 외선부 사역이 지속이 될 수 있음을 알게 된 계기가 되었다. 주님의 이끄심을 따라 자기를 부인하고 순종하는 마음으로 선교에 임하였다. 예수님께서 많은 것을 보여 주시고 캄보디아와 이 땅을 얼마나 사랑하시는지 이 땅에 복음이 얼마나 전파되길 원하시는지 알게 되었다.
2. 추천할 내용	1. 호텔은 매콩강 근처 보다 시내 안 쪽이 좋았다.(매콩강은 야간에 노상 주점이 들어서 매우 시끄러웠다.)
3. 회개할 내용	1. 선교 언어중 띄어 읽기가 문제가 되었다. 한국식으로 띄어 읽다 보면 뜻이 잘 전달이 되질 않아서 많이들 웃고 고쳐주곤 하였는데. 선교언어를 좀 더 완벽하게 숙지 통달하고 선교에 임하여야 할 것 같다.
4. 선교위원회앞 건의사항	없음

7. 현지 및 기사 정보

• 정치/경제		입헌 군주제	• 종교상황 • 치안상황	종교: 불교 치안상태 : 좋음
• 교회에서 배운 선교언어 현지인의 이해 정도		전도 언어를 말할 때 띄어 읽기가 잘 안되어 못알아 듣는 경우가 있었다. 천천히 읽으면 잘 알아들음.		
* 기사 정보		성명	스완	차종
1일 비용	40\$	☎		추천 여부
총 비 용	350\$	이메일		붕고 (이스타나) 적극 추천 (o) 보통 추천 () 적극 반대 () 한국어 가능 () 영어 가능 (o)
기사 평가	크리스천이었고 선교에 대하여 잘 하는 운전기사 였다. 사역에 적극적으로 협조를 하였고 학교, 마을등 위험요소가 없는 지역으로 우리를 잘 인도하였다.			

8. 추천하고 싶은 숙박시설에 대한 정보

도시 및 호텔명	요금(USD)		시설내역(유/무)		☎ 또는 이메일	
프놈펜 (미언 하우어 호텔)	2인1실	15\$	온 수	o	☎	855(023)88-58-58
	3인1실		냉 난 방	o	이메일	mhhotel@hotel.com
	기타		아침식사	x		
숙 소 평 가	쾌적하고 좋았다. 침대가 넓어서 2명이 같이 잘 수도 있었다.					
leap viraksar hotel	2인1실	14\$	온 수	o	☎	042-941-239
	3인1실		냉 난 방	o	이메일	leapviraksar_hotel@yahoo.com
	기타		아침식사	x		
숙 소 평 가	매콩강이 아닌 시내쪽에 위치하여 조용하였다.					

9. 사역 경로

사역지	숙소에서 이동거리(KM)	이 동 소요시간	사역지 향후 전망 및 현지인 반응	사 역 지 교회유무	전도방법
Thmorkol 마을	캄퐁참에서 223번국도로 15km	30분	복음을 잘 받아 드리고 호전적이었음	무	축호 전도
미언초등학교	프놈펜 방향 7번국도 20km	45분	영어 소통 어려움, 선생님들이 대부분 협조적 이였고 복음을 잘 받아 드렸다 학생 500명 선생님13명	무	학교 전도
트로페앙 트로상 마을	프놈펜 방향 7번국도30km	20분	복음을 잘 받아 드림 노점상 티어페이(14살)영접기도 성경을 줌	무	축호 전도
Pring 3 den school	프놈펜 방향 7번국도40km	20분	적극적으로 복음을 잘 받아 드렸고 선생님들도 대부분 호전 적이었다. 학생1000명 선생님 23명	무	학교 전도
뿔베인 마을	프놈펜 방향 7번국도20km	30분	복음을 잘 받아 드림 촌라(30세) 한국에 근무 할 때 외선부를 출석하던 촌라 자매를 만남 주일 가정예배를 드림	유	축호 전도
마리 미리엄 토크 스쿨	7번 국도 프놈펜 반대 방향으로 20kmb	30분	복음을 잘 받아 드리고 협조 적이다. 학생 500명	무	학교 전도
리얼건 마을	7번 국도 프놈펜 반대 방향으로 30km	20분	복음을 잘 받아 드림 짬띠(31) 복음에 대하여 대단히 호전적이었다.	무	축호 전도
Raksamey komma school	7번 국도 프놈펜 반대 방향으로 40km	20분	대체로 복음을 잘 받아 드리고 선생님들도 많이 협조적이었다.	무	학교 전도

사역지	숙소에서 이동거리(KM)	이 동 소요시간	사역지 향후 전망 및 현지인 반응	사 역 지 교회유무	전도방법
som cam hongcham	7번 국도 프놈펜 반대 방향으로 35km	10분	복음을 잘 받아드리고 복음을 전하는데 많이 협조적이었다.	무	학교 전도
Suong city	7번 국도 프놈펜 반대 방향으로 25km	20분	큰 마을이었지만 교회는 없었음. 복음에 대하여 호전적임. 속큰 형제 부산에서 교회를 다녔지만 교회가 없어 다시 불교신자가 됨	무	축호 전도
oul vihea school	프놈펜 반대 방향 7번 국도로 25km	30분	복음을 잘 받아드림 학생 600명	무	학교 전도
slap kdung 2 school	프놈펜 반대 방향 7번 국도로 35km	15분	복음을 잘 받아드림 학생 500명	무	학교 전도
toul trea north(kangju)마 을	프놈펜 반대 방향 7번 국도로 40km	10분	불교마을 부타신앙이 강해 복음을 전하기 힘들었다	무	축호 전도
toul trea school	프놈펜 반대 방향 7번 국도로 30km	20분	복음에 대하여 호전적이었으나 나이가 많을 수록 복음을 거부하는 학생들도 있었다.	무	학교 전도
한국어 학원	캄퐁참시내 매콩강 , 매콩강호텔 근처		한국어를 가르치는 학원에서 복음을 전하였다. 미았스- 한국 목사님에게 한국어를 배웠고 복음을 전하는데 대단히 적극적으로 도움을 주었다.		축호 전도
vegaley sarmdach chounnat high school	프놈펜 방향 7번국도20km	20분	부타 학교라 복음을 전하는데 어려움이 많았다	무	학교 전도
tom pang ressey ressey마을	프놈펜 방향 7번국도30km	15분	복음에 대하여 호전적이고 잘 받아 드렸다	무	축호 전도
heng mean phay 마을	프놈펜 방향 7번국도40km	20분	복음에 대하여 호전적임 한국에서 복음을 전하러 온 사람들이 있었다고 했다	무	축호 전도
pham bros school	프놈펜 방향 7번국도30km	10분	부타 학교여서 복음을 전하는데 방해하는 학생들이 있었지만 대부분 잘 받아 드렸다		

사역지	숙소에서 이동거리(KM)	이 동 소요시간	사역지 향후 전망 및 현지인 반응	사 역 지 교회유무	전도방법
똘베인 촌라집	프놈펜 방향 7번국도20km	20분	촌라 (외선부 회원) 집에서 주일 가정 예배를 드림	유	주일 예배 축호 전도
au chharng마을	223번도로 남쪽	40분	복음을 잘 받아 드림	무	축호전도
koko 마을	223번도로 남쪽	20분	복음을 잘 받아 드림 교회앞에서 찬양과 복음을 전함.	유	축호 전도
Bak touk high school	프놈펜 시내		시험기간이라 복음을 전하기 어려움	무	학교 전도
프놈펜 로얄 대학교	프놈펜 시내		복음을 잘 받아 들리고 잘 들어줌	무	학교 전도

10. 향후 인터넷 선교 가능한 피 접촉자 정보

성명	E-Mail 주소	영어능력(상/중/하)

11. 소감문 및 회계자료 (첨부)

2013-27

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 캄보디아

팀 장: 박진수

기 간: 2013년 7월 1일 ~ 2013년 7월 9일

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	2,824,000	1.항공료 교회보조	2,824,000			
	2,824,000	2.항공료 개인부담	2,824,000			
	200,000	3.준비비	170,800			
1,800	1,800,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,239,256	850.50	1,586,900.00	
		①숙박비	381,000	381.00		
		②식 비	430,806	44.50	1,576,900.00	
		③교통비	350,000	350.00		
		④기 타	77,450	75.00	10,000.00	
		5. 소 계 (1~4합계)	7,058,056	850.50	1,586,900.00	
		6.준비비 반납금액	29,200			
		7.사역비 반납금액	560,734	549.00	47,900.00	
		8.조정 계정	10			
1,800	7,648,000	총 계(5~8합계)	7,648,000	1,399.50	1,634,800.00	

감사위원 소견

감사필

박진수



감사위원: ()

팀 장: 박진수

연 락 처: 1051311205

총 무: 김은정

연 락 처: 1041510721

회 계: 이인숙

연 락 처: 172085041

충현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	캄보디아			부 서	외선부	
팀장	박진수		사역인원수	8명	1인1일사역비	₩25,000
기간	2013년 7월 1일		~	2013년 7월 9일	사역일수	8 박 9 일
항공료	교회보조	₩ 2,824,000		개인부담	₩ 2,824,000	
수령사역비 총액	외화금액		원화금액		(인)	
	\$1,800.00		₩1,800,000			
사무국 확인		확 인				
		일 자				

잔액 반납 확인서

No. 1

영 수 증

내용 박진수팀 캄보디아	₩	₩29,200
	\$	\$549.00
	€	
정산 사역비 정산(외환)	CNY	
	기타	47900리엘

상기 금액을 정히 영수합니다.

2013년 7월 21일

대한예수교 **충현교회**

장 코 회

담당 홍 성 은

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2013-7-2	\$ 400.00	1,632,800			
합 계	\$ 400.00	1,632,800	4,082		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	4082.00
현지화B(1달러당)	

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2013-07-01	준비비	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2013-7-1	출발전 공항식대	69,000.00	
2	2013-7-9	리무진 버스비	101,800.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	170,800.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2013년 7월 1일 ~ 2013년 7월 9일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2013-7-1	MEAN HAUR	855-023-885858	프놈펜	45.00		
2	2013-7-2	LEAP VIRAKSAR	042 633 77 78	캄푹참	56.00		
3	2013-7-3	LEAP VIRAKSAR	042 633 77 78	캄푹참	56.00		
4	2013-7-4	LEAP VIRAKSAR	042 633 77 78	캄푹참	56.00		
5	2013-7-5	LEAP VIRAKSAR	042 633 77 78	캄푹참	56.00		
6	2013-7-6	LEAP VIRAKSAR	042 633 77 78	캄푹참	56.00		
7	2013-7-7	LEAP VIRAKSAR	042 633 77 78	캄푹참	56.00		
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$381.00	-	₩381,000
		1일 평균			\$ 42.33	-	₩42,333

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2013-7-2	o	o	o	17.00	336,700.00	
2	2013-7-3	o	o	o		135,300.00	
3	2013-7-4	o	o	o		161,200.00	
4	2013-7-5	o	o	o		188,000.00	
5	2013-7-6	o	o	o		161,300.00	
6	2013-7-7	o	o	o		232,500.00	
7	2013-7-8	o	o	o	16.00	133,900.00	
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ 33.00	1,348,900.00	₩363,451
		1일 평균			\$ 3.67	149,878	₩40,383

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금액		비고
			US\$	현지화	
1	2013-7-2	옥수수, 과일		54,000.00	
2	2013-7-3	과일, 생수, 컵		70,000.00	
3	2013-7-5	과일, 생수, 음료수		91,000.00	
4	2013-7-6	얼음		2,000.00	
5	2013-7-7	얼음		2,000.00	
6	2013-7-8	커피, 음료수, 치킨	11.50	9,000.00	12달러를주고잔돈
7					50센트를현지화
8					2000리엘로받음
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소계		총 일간	\$ 11.50	228,000.00	₩67,355
		1일 평균	\$ 1.28	25,333.33	₩7,484

3. 교통비

순위	일자	내역	금액		비고
			US\$	현지화	
1	2013-7-2	봉고차 11인승 1대	70.00		
2	2013-7-3	봉고차 11인승 1대	40.00		
3	2013-7-4	봉고차 11인승 1대	40.00		
4	2013-7-5	봉고차 11인승 1대	40.00		
5	2013-7-6	봉고차 11인승 1대	40.00		
6	2013-7-7	봉고차 11인승 1대	40.00		
7	2013-7-8	봉고차 11인승 1대	80.00		
8					
9					
10					
소계		총 일간	\$350.00	-	₩350,000
		1일 평균	\$ 38.89	-	₩38,889

대한예수교장로회충현교회

우) 135-080 강남구 역삼동 665-1 전화 (02) 552-8200 (교) 356

제 목 : 단기선교 회계

문서번호:

시행일자: 2013. 7.21

수 신: 선교위원회

참 조:

결	담	당	분과장	위원장	통보
재	검	사	결과		
취급				위원장	
보존					
담당					

아래와 같이 단기 선교 팀들의 회계 감사 결과를 통보 합니다.

팀번호	선교국가	팀장	감 사 소 견
13-27	캄보디아	박 진 수	선교사역비 적정하게 사용되었음
13-29	캄보디아	박 영 섭	선교사역비 적정하게 사용되었음

이상총 2개팀

감사위원장

원 응 철 장로 (인)

인) 3
n321